

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 11 päivänä huhtikuuta 2006,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2037/2000 mukaisesti välttämättömiin käyttötarkoituksiin sallittujen valvottavien aineiden määrien jakamisesta yhteisössä vuonna 2006

(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 1483)

(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, ranskan-, ruotsin-, saksan-, sloveenin-, suomen-, tanskan- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2006/540/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon otsonikerrosta heikentävistä aineista 29 päivänä kesäkuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2037/2000⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisössä on jo luovuttu kloorifluorihilivetyjen, muiden täysin halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen, halonien, hiilitetrakloridin, 1,1,1-trikloorietaanin, osittain halogenoitujen bromifluorihilivetyjen ja bromikloorietaanin tuotannosta ja käytöstä.
- (2) Komission on kuitenkin joka vuosi päätettävä näiden valvottavien aineiden välttämättömistä käyttötarkoituksista, sallituista käyttömääristä sekä yrityksistä, jotka voivat käyttää aineita.
- (3) Otsonikerrosta heikentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan, jäljempänä 'Montrealin pöytäkirja', osapuol-

ten päätöksessä IV/25 määrätään perusteista, joita komissio käyttää määrittäessään välttämättömiä käyttötarkoituksia ja salliessaan sellaisen tuotannon ja kulutuksen, joka on tarpeen valvottavien aineiden välttämättömiin käyttötarkoituksiin kunkin osapuolen osalta.

- (4) Montrealin pöytäkirjan osapuolten päätöksessä XV/8 salitaan tuotanto ja kulutus, joka on tarpeen Montrealin pöytäkirjan liitteissä A, B ja C mainittujen valvottavien aineiden (ryhmissä II ja III lueteltujen aineiden) välttämättömiin laboratorio- ja analyysikäyttötarkoituksiin, jotka on lueteltu osapuolten seitsemättä kokousta koskevan kertomuksen liitteessä IV, ellei osapuolten kuudetta kokousta koskevan kertomuksen liitteessä II ja Montrealin pöytäkirjan osapuolten päätöksissä VII/11, XI/15 ja XV/5 asetetuista edellytyksistä muuta johdu. Montrealin pöytäkirjan osapuolten päätöksessä XVII/10 sallitaan tuotanto ja kulutus, joka on tarpeen Montrealin pöytäkirjan liitteessä E mainitun valvottavan aineen (metyyliibromidi) laboratorio- ja analyysikäyttötarkoituksiin.
- (5) Kaikki jäsenvaltiot ovat kloorifluorihilivetyjä sisältämättömien inhalaatiosumutteiden käyttöön siirtymistä edistäviä toimenpiteitä koskevassa Montrealin pöytäkirjan osapuolten päätöksessä XII/2 olevan 3 kohdan mukaisesti ilmoittaneet⁽²⁾ Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, etteivät kloorifluorihilivedyt (CFC-yhdisteet) ole enää välttämättömiä salbutamolien sisältävien, Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa.

⁽¹⁾ EYVL L 244, 29.9.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 29/2006 (EUVL L 6, 11.1.2006, s. 27).

⁽²⁾ www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12-2-3.asp

Alankomaat, Belgia, Itävalta, Kreikka, Latvia, Liettua, Norja, Portugali, Saksa, Slovakian tasavalta, Slovenia, Tanska, Tšekin tasavalta, Unkari ja Viro ovat ilmoittaneet Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavina aineina lyhytvaikutteisia bronkodilatoivia beeta-agonisteja: terbutaliinia ⁽¹⁾, fenoterolia, orsiprenaliinia, reprotterolia, karbuterolia, heksoprenaliinia, pirbuterolia, klenbuterolia, bitolterolia tai prokaterolia.

Alankomaat, Belgia, Latvia, Ruotsi, Saksa, Slovakian tasavalta, Slovenia, Tšekin tasavalta, Unkari ja Viro ovat ilmoittaneet Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavina aineina inhaloitavia steroideja: beklometasonia, deksametasonia, flunisolidia, flutikasonia, budesonidia ⁽²⁾ tai triamsinolonina.

Espanja (beklometasoni, flutikasoni), Irlanti (beklometasoni, flutikasoni), Italia (beklometasoni, flutikasoni, budesonidi), Malta (flutikasoni, budesonidi), Portugali (flutikasoni, budesonidi), Ranska (beklometasoni, flutikasoni), Slovenia (beklometasoni, flutikasoni, budesonidi), Suomi (beklometasoni, flutikasoni) Tanska (beklometasoni, flutikasoni) ja Yhdistynyt kuningaskunta (flutikasoni) ovat ilmoittaneet Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavina aineina kunkin maan jäljessä suluisissa mainittuja inhaloitavia steroideja.

Alankomaat, Belgia, Kreikka, Latvia, Ranska, Saksa, Slovakian tasavalta, Slovenia, Suomi, Tanska, Tšekin tasavalta ja Viro ovat ilmoittaneet Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavina aineina nonsteroidisia anti-inflammatorisia aineita: kromoglikaattia tai nedokromiilia.

Portugali on ilmoittanut Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavana aineena kromoglikaattia. Espanja on ilmoittanut Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavana aineena nedokromiilia.

Alankomaat, Belgia, Espanja, Irlanti, Kreikka, Kypros, Latvia, Malta, Ruotsi, Saksa, Slovakian tasavalta, Suomi,

Tanska, Tšekin tasavalta, Unkari, Viro ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat ilmoittaneet Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavina aineina bronkodilatoivia antikolinergejä: ipratropiumbromidia tai oksitropiumbromidia.

Portugali on ilmoittanut Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavana aineena ipratropiumbromidia.

Saksa on ilmoittanut Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavana aineena pitkävaikutteisia bronkodilatoivia beeta-agonisteja: formoterolia tai salmeterolia.

Italia on ilmoittanut Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavana aineena formoterolia.

Alankomaat ja Saksa ovat ilmoittaneet Yhdistyneiden Kansakuntien ympäristöohjelmalle, ettei CFC-yhdisteiden käyttöä katsota välttämättömäksi sellaisten Euroopan yhteisön markkinoille saatettavien inhalaatiosumutteiden valmistuksessa, jotka sisältävät vaikuttavien aineiden yhdistelmiä.

Asetuksen (EY) N:o 2037/2000 4 artiklan 4 kohdan i alakohdan b alakohdassa kielletään CFC-yhdisteiden käyttö ja markkinoille saattaminen, jollei tätä katsota välttämättömäksi asetuksen 3 artiklan 1 kohdassa määritellyissä olosuhteissa. Päätökset, joiden mukaan CFC-yhdisteiden käyttö ei ole välttämätöntä, ovat sen vuoksi vähentäneet CFC-yhdisteiden kysyntää Euroopan yhteisön markkinoille saatettavia inhalaatiosumutteita varten. Lisäksi asetuksen (EY) N:o 2037/2000 4 artiklan 6 kohdalla kielletään CFC-inhalaatiosumutteiden tuonti ja markkinoille saattaminen, jollei näiden tuotteiden sisältämiä CFC-yhdisteitä katsota välttämättömiksi asetuksen 3 artiklan 1 kohdassa määritellyissä olosuhteissa.

- (6) Komissio julkaisi 8 päivänä heinäkuuta 2005 ilmoituksen ⁽³⁾ niille 25 jäsenvaltion yrityksille, jotka hakevat komissiolta lupaa käyttää valvottavia aineita välttämättömiin käyttötarkoituksiin yhteisössä vuonna 2006, ja komissio on tämän johdosta saanut ilmoituksia valvottavien aineiden aiotusta välttämättömästä käytöstä vuonna 2006.

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta Tanskaa.

⁽²⁾ Lukuun ottamatta Ruotsia.

⁽³⁾ EUVL C 168, 8.7.2005, s. 20.

- (7) Jotta voitaisiin varmistaa, että asianomaiset yritykset ja toiminnanharjoittajat voivat jatkossakin soveltaa lupajärjestelmää ajallaan, on aiheellista, että tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2006.
- (8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 2037/2000 18 artiklan 1 kohdalla perustetun hallintokomitean lausunnon mukaisia,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Asetuksella (EY) N:o 2037/2000 säännelty ryhmässä I lueteltujen valvottavien aineiden (kloorifluorihilivedyt 11, 12, 113, 114 ja 115) määrä, jonka vuonna 2006 saa käyttää välttämättömiin lääketieteellisiin tarkoituksiin Euroopan yhteisössä, on 539 000,00 ODP⁽¹⁾ -kiloa.

2. Asetuksella (EY) N:o 2037/2000 säännelty ryhmässä I lueteltujen valvottujen aineiden (kloorifluorihilivedyt 11, 12, 113, 114 ja 115) ja ryhmässä II lueteltujen valvottujen aineiden (muut täysin halogenoidut kloorifluorihilivedyt) määrä, jonka vuonna 2006 saa käyttää välttämättömiin laboratoriotarkoituksiin yhteisössä, on 256 761,86 ODP-kiloa.

3. Asetuksella (EY) N:o 2037/2000 säännelty ryhmässä III lueteltujen valvottavien aineiden (halonit) määrä, jonka vuonna 2006 saa käyttää välttämättömiin laboratoriotarkoituksiin yhteisössä, on 482,70 ODP-kiloa.

4. Asetuksella (EY) N:o 2037/2000 säännelty ryhmässä IV lueteltujen valvottavien aineiden (hiilitetrakloridi) määrä, jonka vuonna 2006 saa käyttää välttämättömiin laboratoriotarkoituksiin yhteisössä, on 149 641,536 ODP-kiloa.

5. Asetuksella (EY) N:o 2037/2000 säännelty ryhmässä V lueteltujen valvottavien aineiden (1,1,1-trikloorietaani) määrä, jonka vuonna 2006 saa käyttää välttämättömiin laboratoriotarkoituksiin yhteisössä, on 754,00 ODP-kiloa.

6. Asetuksella (EY) N:o 2037/2000 säännelty ryhmässä VI lueteltujen valvottavien aineiden (metyyli-bromidi) määrä, jonka vuonna 2006 saa käyttää laboratorio- ja analyysitarkoituksiin yhteisössä, on 300,00 ODP-kiloa.

7. Asetuksella (EY) N:o 2037/2000 säännelty ryhmässä VII lueteltujen valvottavien aineiden (osittain halogenoidut bromifluorihilivedyt) määrä, jonka vuonna 2006 saa käyttää välttämättömiin laboratoriotarkoituksiin yhteisössä, on 4,49 ODP-kiloa.

8. Asetuksella (EY) N:o 2037/2000 säännelty ryhmässä IX lueteltujen valvottavien aineiden (bromikloorimetaani) määrä, jonka vuonna 2006 saa käyttää välttämättömiin laboratoriotarkoituksiin yhteisössä, on 13,308 ODP-kiloa.

2 artikla

Liitteessä I mainittuja kloorifluorihilivetyjä sisältäviä inhalaatio-sumutteita ei saa saattaa markkinoille maissa, joissa toimivaltainen viranomais on päättänyt, etteivät kloorifluorihilivetyjä sisältävät inhalaatio-sumutteet ole välttämättömiä kyseisillä markkinoilla.

3 artikla

Seuraavia sääntöjä sovelletaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2006 välisenä aikana:

- 1) Kloorifluorihilivetyjen 11, 12, 113, 114 ja 115 kiintiöt välttämätöntä lääketieteellistä käyttöä varten myönnetään liitteessä II luetelluille yrityksille.
- 2) Kloorifluorihilivetyjen 11, 12, 113, 114 ja 115 ja muiden täysin halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen kiintiöt välttämätöntä laboratorionkäyttöä varten myönnetään liitteessä III luetelluille yrityksille.
- 3) Halonien kiintiöt välttämätöntä laboratorionkäyttöä varten myönnetään liitteessä IV luetelluille yrityksille.
- 4) Hiilitetrakloridin kiintiöt välttämätöntä laboratorionkäyttöä varten myönnetään liitteessä V luetelluille yrityksille.
- 5) 1,1,1-trikloorietaanin kiintiöt välttämätöntä laboratorionkäyttöä varten myönnetään liitteessä VI luetelluille yrityksille.
- 6) Metyyli-bromidin kiintiöt kriittistä laboratorio- ja analyysikäyttöä varten myönnetään liitteessä VII luetelluille yrityksille.

⁽¹⁾ Otsonia heikentävää ominaisvaikutusta ilmaiseva kerroin.

- 7) Osittain halogenoitujen bromifluorihiihivetyjen kiintiöt välttämätöntä laboratoriokäyttöä varten myönnetään liitteessä VIII luetelluille yrityksille.
- 8) Bromikloorimetaanin kiintiöt välttämätöntä laboratoriokäyttöä varten myönnetään liitteessä IX luetelluille yrityksille.
- 9) Kloorifluorihiihivetyjen 11, 12, 113, 114 ja 115, muiden täysin halogenoitujen kloorifluorihiihivetyjen, hiilitetrakloridin, 1,1,1-trikloorietaanin, osittain halogenoitujen bromifluorihiihivetyjen ja bromikloorimetaanin tuontikiintiöt ovat liitteen X mukaiset.

4 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2006, ja sen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2006.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu seuraaville yrityksille:

| | |
|---|--|
| 3M Health Care Ltd 3M House Morley Street Loughborough Leicestershire LE11 1EP United Kingdom | Bespak PLC North Lynn Industrial Estate King's Lynn PE30 2JJ — Norfolk United Kingdom |
| Boehringer Ingelheim GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein Ranskan Boehringer Ingelheim puolesta | Chiesi Farmaceutici SpA Via Palermo, 26/A I-43100 Parma |
| IVAX Ltd Unit 301 Industrial Park Waterford Ireland | Laboratorio Aldo Union SA Baronesa de Maldá, 73 Espluges de Llobregat E-08950 Barcelona |
| SICOR SpA Via Terrazzano, 77 I-20017 Rho (MI) | Valeas SpA Pharmaceuticals Via Vallisneri, 10 I-20133 Milano |
| Valvole Aerosol Research Italiana (VARI) Spa — LINDAL Group Italia Via del Pino, 10 I-23854 Olginate (LC) | |
| Acros Organics bvba Janssen Pharmaceuticaalaaan 3° B-2440 Geel | Airbus France route de Bayonne 316 F-31300 Toulouse |
| Biosolve B.V. Waalreseweg 17 5554 HA Valkenswaard Nederland | Bie & Berntsen Sandbækvej 7 DK-2610 Roedovre |
| Carlo Erba Reactifs-SDS Z.I. de Valdonne, BP 4 F-13124 Peypin | CNRS — Groupe de Physique des Solides Université Paris, 7 Denis Diderot & Paris 6 Pierre et Marie Curie F-75251 Paris Cedex 5 |
| Health Protection Inspectorate-Laboratories Paldiski mnt 81 EE-10617 Tallinn | Honeywell Fluorine Products Europe Kempenweg 90 P.O. Box 264 6000 AG Weert Nederland |
| Honeywell Specialty Chemicals Wunstorfer Straße 40 Postfach 100262 D-30918 Seelze | Ineos Fluor Ltd PO Box 13, The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QF United Kingdom |

| | |
|---|---|
| Institut Scientifique de Service Public (ISSEP) Rue du Chéra, 200 B-4000 Liège | Katholieke Universiteit Leuven Krakenstraat 3 B-3000 Leuven |
| LGC Promochem GmbH Mercatorstraße 51 D-46485 Wesel | Mallinckrodt Baker BV Teugseweg 20 7418 AM Deventer Nederland |
| Merck KgaA Frankfurter Straße 250 D-64271 Darmstadt | Mikro+Polo d.o.o. Lackova 78 SLO-2000 Maribor |
| Ministry of Defense Directorate Material RNL Navy PO Box 2070 2500 ES The Hague Nederland | Panreac Química SA Riera de Sant Cugat 1 E-08110 Montcada I Reixac (Barcelona) |
| Sanolabor d.d. Leskovškova 4 SLO-1000 Ljubljana | Sigma Aldrich Logistik GmbH Riedstraße 2 D-89555 Steinheim |
| Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle-d'abeau Chesnes F-38297 Saint-Quentin-Fallavier | Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard New Road Gillingham SP8 4XT United Kingdom |
| Sigma Aldrich Laborchemikalien Wunstorfer Straße 40 Postfach 100262 D-30918 Seelze | Sigma Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 D-89555 Steinheim |
| Tazzetti Fluids S.r.l. Corso Europa, 600/a I-10088 Volpiano (TO) | University of Technology Vienna Institut of Industrial Electronics&Material Science Gusshausstraße 27-29 A-1040 Wien |
| VWR I.S.A.S. 201, rue Carnot F-94126 Fontenay-sous-Bois | YA-Kemia Oy — Sigma Aldrich Finland Teerisuonkuja 4 FI-00700 Helsinki |

Tehty Brysselissä 11 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta

Stavros DIMAS

Komission jäsen

LIITE I

Kloorifluorihilivetyjä sisältämättömien inhalaatiosumutteiden käyttöön siirtymistä edistäviä toimenpiteitä koskevassa Montrealin pöytäkirjan osapuolten kahdennessatoista kokouksen päätöksessä XII/2 olevan 3 kohdan mukaisesti seuraavat maat ovat päättäneet, että koska käytössä on soveltuvia inhalaatiosumutteita, jotka eivät sisällä CFC-yhdisteitä, CFC-yhdisteet eivät enää ole pöytäkirjan mukaisesti "välttämättömiä" seuraavien vaikuttavien aineiden yhteydessä:

Taulukko 1

| Maa | Lyhytvaikutteiset bronkodilatoivat beeta-agonistit | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--|--------------|------------|---------------|-------------|-------------|----------------|-------------|--------------|-------------|-------------|
| | Salbutamoli | Terbutaliini | Fenoteroli | Orsiprenalini | Reproteroli | Karbuteroli | Heksoprenalini | Pirbuteroli | Klenbuteroli | Bitolteroli | Prokateroli |
| Itävalta | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Belgia | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Kypros | X | | | | | | | | | | |
| Tšekin tasavalta | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Tanska | X | | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Viro | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Suomi | X | | | | | | | | | | |
| Ranska | X | | | | | | | | | | |
| Saksa | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Kreikka | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Unkari | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Irlanti | X | | | | | | | | | | |
| Italia | X | | | | | | | | | | |
| Latvia | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Liettua | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Luxemburg | X | | | | | | | | | | |
| Malta | X | | | | | | | | | | |
| Alankomaat | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Puola | X | | | | | | | | | | |
| Portugali | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Norja | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Slovakian tasav. | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Slovenia | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Espanja | X | | | | | | | | | | |
| Ruotsi | X | | | | | | | | | | |
| Yhdistynyt kuningaskunta | X | | | | | | | | | | |

Lähde: www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12-2-3.asp

Taulukko 2

| Maa | Inhaloitavat steroidit | | | | | |
|--------------------------|------------------------|---------------|-------------|-------------|------------|---------------|
| | Beklometasoni | Deksametasoni | Flunisolidi | Flutikasoni | Budesonidi | Triamkinoloni |
| Itävalta | | | | | | |
| Belgia | X | X | X | X | X | X |
| Kypros | | | | | | |
| Tšekin tasav. | X | X | X | X | X | X |
| Tanska | X | | | X | | |
| Viro | X | X | X | X | X | X |
| Suomi | X | | | X | | |
| Ranska | X | | | X | | |
| Saksa | X | X | X | X | X | X |
| Kreikka | | | | | | |
| Unkari | X | X | X | X | X | X |
| Irlanti | X | | | X | | |
| Italia | X | | | X | X | |
| Latvia | X | X | X | X | X | X |
| Liettua | | | | | | |
| Luxemburg | | | | | | |
| Malta | | | | X | X | |
| Puola | | | | | | |
| Portugali | | | | X | X | |
| Alankomaat | X | X | X | X | X | X |
| Norja | | | | | | |
| Slovakian tasav. | X | X | X | X | X | X |
| Slovenia | X | X | X | X | X | X |
| Espanja | X | | | X | | |
| Ruotsi | X | X | X | X | | X |
| Yhdistynyt kuningaskunta | | | | X | | |

Lähde: www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12-2-3.asp

Taulukko 3

| Maa | Nonsteroidiset anti-inflammatoriset aineet | | | | | |
|--------------------------|--|--------------|--|--|--|--|
| | Kromoglikaatti | Nedokromiili | | | | |
| Itävalta | | | | | | |
| Belgia | X | X | | | | |
| Kypros | | | | | | |
| Tšekin tasav. | X | X | | | | |
| Tanska | X | X | | | | |
| Viro | X | X | | | | |
| Suomi | X | X | | | | |
| Ranska | X | X | | | | |
| Saksa | X | X | | | | |
| Kreikka | X | X | | | | |
| Unkari | | | | | | |
| Irlanti | | | | | | |
| Italia | | | | | | |
| Latvia | X | X | | | | |
| Liettua | | | | | | |
| Luxemburg | | | | | | |
| Malta | | | | | | |
| Puola | | | | | | |
| Portugali | X | | | | | |
| Alankomaat | X | X | | | | |
| Norja | | | | | | |
| Slovakian tasav. | X | X | | | | |
| Slovenia | X | X | | | | |
| Espanja | | X | | | | |
| Ruotsi | | | | | | |
| Yhdistynyt kuningaskunta | | | | | | |

Lähde: www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12-2-3.asp

Taulukko 4

| Maa | Bronkodilatoivat antikolinergit | | | | | |
|--------------------------|---------------------------------|--------------------|--|--|--|--|
| | Ipratropium-bromidi | Oksitropiumbromidi | | | | |
| Itävalta | | | | | | |
| Belgia | X | X | | | | |
| Kypros | X | X | | | | |
| Tšekin tasav. | X | X | | | | |
| Tanska | X | X | | | | |
| Viro | X | X | | | | |
| Suomi | X | X | | | | |
| Ranska | | | | | | |
| Saksa | X | X | | | | |
| Kreikka | X | X | | | | |
| Unkari | X | X | | | | |
| Irlanti | X | X | | | | |
| Italia | | | | | | |
| Latvia | | | | | | |
| Liettua | | | | | | |
| Luxemburg | | | | | | |
| Malta | X | X | | | | |
| Alankomaat | X | X | | | | |
| Puola | | | | | | |
| Portugali | X | | | | | |
| Norja | | | | | | |
| Slovakian tasav. | X | X | | | | |
| Slovenia | | | | | | |
| Espanja | X | X | | | | |
| Ruotsi | X | X | | | | |
| Yhdistynyt kuningaskunta | X | X | | | | |

Lähde: www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12-2-3.asp

Taulukko 5

| Maa | Pitkävaikutteiset bronkodilatoivat beeta-agonistit | | | | | |
|--------------------------|--|-------------|--|--|--|--|
| | Formoteroli | Salmeteroli | | | | |
| Itävalta | | | | | | |
| Belgia | | | | | | |
| Kypros | | | | | | |
| Tšekin tasav. | | | | | | |
| Tanska | | | | | | |
| Viro | | | | | | |
| Suomi | | | | | | |
| Ranska | | | | | | |
| Saksa | X | X | | | | |
| Kreikka | | | | | | |
| Unkari | | | | | | |
| Irlanti | | | | | | |
| Italia | X | | | | | |
| Latvia | | | | | | |
| Liettua | | | | | | |
| Luxemburg | | | | | | |
| Malta | | | | | | |
| Alankomaat | | | | | | |
| Puola | | | | | | |
| Portugali | | | | | | |
| Norja | | | | | | |
| Slovakian tasav. | | | | | | |
| Slovenia | | | | | | |
| Espanja | | | | | | |
| Ruotsi | | | | | | |
| Yhdistynyt kuningaskunta | | | | | | |

Lähde: www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12-2-3.asp

Taulukko 6

| Maa | Samassa inhalaatiosumutteessa olevat vaikuttavien aineiden yhdistelmät | | | | | |
|--------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Itävalta | | | | | | |
| Belgia | | | | | | |
| Kypros | | | | | | |
| Tšekin tasav. | | | | | | |
| Tanska | | | | | | |
| Viro | | | | | | |
| Suomi | | | | | | |
| Ranska | | | | | | |
| Saksa | X | | | | | |
| Kreikka | | | | | | |
| Unkari | | | | | | |
| Irlanti | | | | | | |
| Italia | | | | | | |
| Latvia | | | | | | |
| Liettua | | | | | | |
| Luxemburg | | | | | | |
| Malta | | | | | | |
| Alankomaat | | | | | | |
| Puola | | | | | | |
| Portugali | | | | | | |
| Norja | | | | | | |
| Slovakian tasav. | | | | | | |
| Slovenia | | | | | | |
| Espanja | | | | | | |
| Ruotsi | | | | | | |
| Yhdistynyt kuningaskunta | | | | | | |

Lähde: www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12-2-3.asp

LIITE II

VÄLTTÄMÄTTÖMÄT LÄÄKETIETEELLISET KÄYTTÖTARKOITUKSET

Ryhmässä I lueteltujen valvottavien aineiden kiintiöt, jotka voidaan käyttää astman ja muiden pitkäaikaisten ahtauttavien keuhkosairauksien hoitoon tarkoitetuissa inhalaatiosumutteissa, myönnetään seuraaville yrityksille:

3M Health Care (UK)
Bespak (UK)
Boehringer Ingelheim (DE)
Ranskan Boehringer Ingelheimin puolesta
Chiesi (IT)
IVAX (IE)
Lab Aldo-Union (ES)
Sicor (IT)
Valeas (IT)
V.A.R.I. (IT)

LIITE III

VÄLTTÄMÄTTÖMÄT LABORATORIOTARKOITUKSET

Ryhmissä I ja II lueteltujen valvottavien aineiden kiintiöt, jotka voidaan käyttää laboratorio- ja analyysitarkoituksiin, myönnetään seuraaville yrityksille:

Acros organics bvba (BE)
Bie & Berntsen (DK)
Biosolve (NL)
Carlo Erba Reactifs-SDS (FR)
CNRS — Groupe de Physique des Solides (FR)
Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Honeywell Specialty Chemicals (DE)
Ineos Fluor (UK)
Katholieke Universiteit Leuven (BE)
LGC Promochem (DE)
Mallinckrodt Baker (NL)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Química (ES)
Sanolabor (SI)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
Tazzetti Fluids (IT)
University of Technology Vienna (AT)

LIITE IV

VÄLTÄMÄTTÖMÄT LABORATORIOTARKOITUKSET

Ryhmässä III lueteltujen valvottavien aineiden kiintiöt, jotka voidaan käyttää laboratorio- ja analyysitarkoituksiin, myönnetään seuraaville yrityksille:

Airbus France (FR)
Ineos Fluor (UK)
Ministry of Defense (NL)
Sigma Aldrich Chimie (FR)

LIITE V

VÄLTÄMÄTTÖMÄT LABORATORIOTARKOITUKSET

Ryhmässä IV lueteltujen valvottavien aineiden kiintiöt, jotka voidaan käyttää laboratorio- ja analyysitarkoituksiin, myönnetään seuraaville yrityksille:

Acros Organics (BE)
Bie & Berntsen (DK)
Biosolve (NL)
Carlo Erba Reactifs-SDS (FR)
Health Protection Inspectorate-Laboratories (EE)
Institut Scientifique de Service Public (ISSEP) (BE)
Katholieke Universiteit Leuven (BE)
Mallinckrodt Baker (NL)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Química (ES)
Sanolabor d.d. (SI)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Laborchemikalien (DE)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
VWR I.S.A.S. (FR)
YA-Kemia Oy (FI)

LIITE VI

VÄLTÄMÄTTÖMÄT LABORATORIOTARKOITUKSET

Ryhmässä V lueteltujen valvottavien aineiden kiintiöt, jotka voidaan käyttää laboratorio- ja analyysitarkoituksiin, myönnetään seuraaville yrityksille:

Acros Organics (BE)
Bie & Berntsen (DK)
Katholieke Universiteit Leuven (BE)
Mallinckrodt Baker (NL)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Química (ES)
Sanolabor d.d. (SI)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
YA-Kemia Oy (FI)

LIITE VII

KRIITTISET LABORATORIO- JA ANALYYSITARKOITUKSET

Ryhmässä VI lueteltujen valvottavien aineiden kiintiöt, jotka voidaan käyttää kriittisiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin, myönnetään seuraaville yrityksille:

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

LIITE VIII

VÄLTÄMÄTTÖMÄT LABORATORIOTARKOITUKSET

Ryhmässä VII lueteltujen valvottavien aineiden kiintiöt, jotka voidaan käyttää laboratorio- ja analyysitarkoituksiin, myönnetään seuraaville yrityksille:

Ineos Fluor (UK)
Katholieke Universiteit Leuven (BE)
Sigma Aldrich Logistik (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)

*LIITE IX***VÄLTTÄMÄTTÖMÄT LABORATORIOTARKOITUKSET**

Ryhmässä IX lueteltujen valvottavien aineiden kiintiöt, jotka voidaan käyttää laboratorio- ja analyysitarkoituksiin, myönnetään seuraaville yrityksille:

| |
|--|
| Ineos Fluor (UK) Katholieke Universiteit Leuven (BE) Sigma Aldrich Logistik (FR) YA-Kemia Oy (FI) |
|--|

LIITE X

[Tätä liitettä ei julkaista, koska se sisältää luottamuksellista kaupallista tietoa.]
